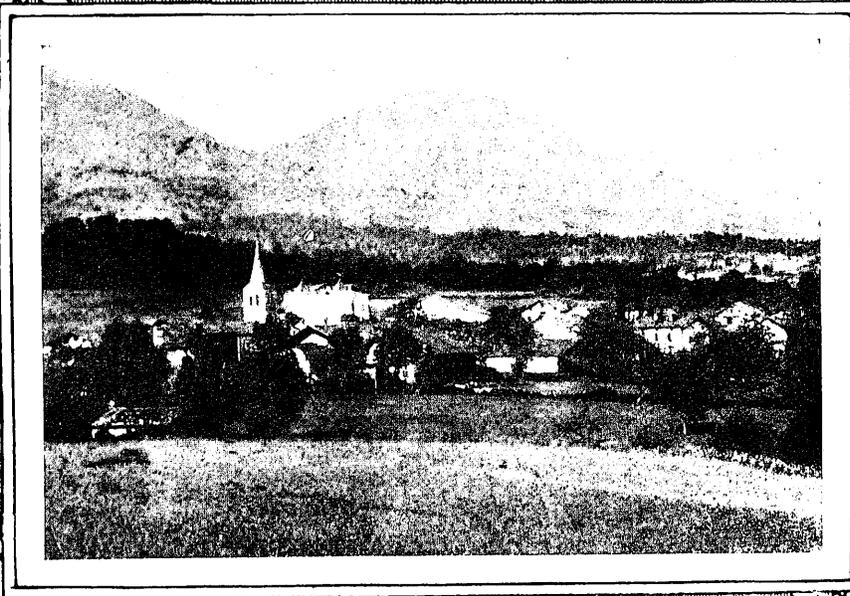


La Parkonia

REVISTA DECENAL ILUSTRADA
Fundada el año 1893



ASKARAT (Benabarre)

No. 960
AÑO XXVII

Buenos Aires, Mayo 30 de 1920

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
BELGRANO 1389

LA BASKONIA

REVISTA DECENAL DE LA COLECTIVIDAD EUSKARA DE LA AMERICA DEL SUD
FUNDADA EL AÑO 1893

APARECE

Los días 10, 20 y 30 de cada mes

REDACCION Y ADMINISTRACION

BELGRANO 1389 — Buenos Aires
U. Telef. 4153 Libertad

Dirijir la correspondencia al administrador

PRECIO DE SUSCRIPCION

Capital federal (por año) . . . \$ 8.—m/m
Provincias " " " " " 9.— " "
R. Oriental y otras (por año) . . . 4.50 or

CASAS RECOMENDADAS

ALPARGATERIA
y Artículos de Cancha

La Vascongada

Vda. de Manuel García Gamborena

Gran surtido en Uruguayas. Zuecos y Zapatos de lona.

Especialidad en Alpargatas a la española y a la baska.

Casa especial en Boinas, Palas, Pelotas, Shares, Fajas cuero de perro, Botas para vino. Hilo para Shares, y goma para Pelotas.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR Casa principal: Moreno 915
al 919 - BUENOS AIRES

CARRIQUIRY, CASAUX & Cía.

Consignatarios de Frutos del País, Haciendas y Cereales

U. T. 4443, Av. MAIPÚ 427, piso 4o.

JOSÉ BAYONA & Cía.

CONSIGNATARIOS

De Frutos del País, Cereales y Haciendas
Tacuari 540 Buenos Aires

La Economía Comercial

COMPANÍA DE SEGUROS

Fundada el año 1889

Capital 2.000.000 de \$ m/n

Seguros sobre la vida,
contra incendios, fluviales y marítimos

DIRECCION GENERAL

CANGALLO No. 691 - Buenos Aires

MANUEL NUÑEZ — Director General

EDGARDO BORDABERRY

Escribano Público

Se encarga del otorgamiento de toda clase de escritura
públicas cobrando módico precio

Victoria 658

U. T. 3202 Av

RESERVADO

LA FUERZA MOTRIZ MAS ECONOMICA

y mas segura para bombear

ES EL

MOLINO A VIENTO

“GUANACO”

de doble engranaje

Los cojinetes «NON-OLEUM» empleados en este Molino tienen la particularidad de conservar sus condiciones lubricantes durante años sin alterarse y asegura un funcionamiento suave y silencioso.

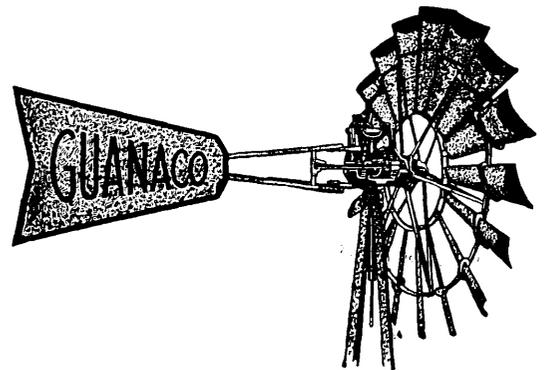
Todas las piezas son visibles y pueden cambiarse con la mayor facilidad sin desarmar el Molino.

JUAN Y JOSE DRYSDALE Y CIA

ROSARIO

— PERÚ 440, BUENOS AIRES

— BAHIA BLANCA



LA BASKONIA

REVISTA DECENAL ILUSTRADA

AÑO XXVII

FUNDADOR Y DIRECTOR:
JOSÉ R. DE URIARTE

Núm. 960
Buenos Aires, Mayo 30 de 1920

ESCENAS CAMPESTRES



AL ABREVADERO

(Fot. de Urkabe)

El problema nacionalista basko en el Congreso Español

DOR segunda vez, el diputado doctor Aranzadi, ha planteado en el Congreso Español el problema nacionalista basko, entre las interrupciones de los sistemáticos opositores, produciendo su elocuente discurso favorable opinión en los que serenamente analizan las cuestiones que se debaten en estos momentos.

El doctor Aranzadi, que no se deja llevar por los nervios, ni usa desplantes para exponer su pensamiento y el hondo amor que siente por Baskonia, emite sus sentires con lealtad, sin odios, sin frases incisivas, con la cultura de los espíritus elevados que al fin se imponen con la razón y el derecho que guían sus argumentos. Es así, como llegaremos a la reconstitución de las sabias leyes forales, que todos los baskos bien nacidos anhelan, sean cualquiera las ideas que sustenten.

Por la parte del discurso que transcribimos a continuación, pueden darse cuenta los lectores del temperamento y tacto observado por el patriota parlamentario nabarro:

El señor Aranzadi explana una interpelación sobre la persecución de que son víctimas los nacionalistas baskos.

Vamos a ver—dice—cuál es la protección que los gobiernos nos dispensan, según afirman los señores Balparda y Compañía, porque hay compañía.

El señor Kareaga: También hay Sota y Compañía. El señor Aranzadi continúa.

Recoge las insidias vertidas en las crónicas parlamentarias de los señores Lekerika y Prieto, atribuyéndoles falta de valor para intervenir en el debate planteado por el señor Balparda, y dice que se ha hecho cargo del ambiente hostil de la Cámara respecto de la intervención nacionalista.

Contesta a manifestaciones del señor Prieto en el discurso de éste sobre su falta de capacidad y reconoce que los diputados cuyas actas anuló la Cámara lo hubieran hecho con mejor fortuna que él.

Habla de los atropellos del poder público al nacionalismo, afirmando que esa persecución sistemática contra todo lo que sea nacionalista produce y excita el radicalismo.

Este radicalismo conviene a los señores marqués de Arriluze de Ibarra, Balparda y Prieto para merecer el favor oficial, ya que de otro modo no podrían sostener su situación política en Biskaya.

Por eso necesitan que exista el separatismo, y si no existiera, lo inventarían.

Son ministeriales de todos los Gobiernos, porque si es meritorio sacrificarse por la patria, es más agradable vivir de ella.

El señor Balparda: ¿Quién vive de la patria?

El señor Aranzadi: Viven explotando y fomentando pasiones que ellos desencadenan para su provecho.

Quienes proceden así siguen el mismo camino que la Unión Constitucional de Cuba. (Muchos diputados de la derecha interrumpen ruidosamente al ora-

dor, a quien el presidente mantiene en su derecho).

Digo, en uso de mi derecho—prosigue el señor Aranzadi.—que siguen el mismo camino y añado que ojalá no sea con el mismo resultado. (Se reproduce el incidente).

Dice que porque es nacionalista no puede ser separatista, y no lo será mientras tenga una esperanza, porque juzga que el separatismo es una manifestación de desesperación y de pesimismo.

Afirma que él quiere que la actuación del partido nacionalista se manifieste dentro de la mayor cordura y sin violencias.

Habla de las aspiraciones del país, concretadas en la proposición que mantuvieron los señores Orueña, Chalbaud y Senante en la Comisión extraparlamentaria, cuyo fracaso fué un desengaño que sufrió el país.

A una interrupción del señor Prieto, en la que le dice que el nacionalismo ha sido también aliado de la "Piña", contesta el señor Aranzadi diciendo que, por lo visto, el señor Prieto conoce bien los salones y rincones de la Liga Monárquica.

Hoy hemos dicho que sentimos culto idolátrico por nuestro país y que deseamos que predomine su personalidad, todo dentro de la legalidad, porque así nos lo impone el credo del partido político a que pertenecemos.

Nuestro separatismo es el tema que conviene presentar a nuestros detractores, pero yo, que represento el amor a la tradición, busco los mayores radicalismos sin encontrarlos.

No soy separatista y repruebo toda tendencia en ese sentido, y lo repruebo justamente por razón de mi amor a nuestra tierra, pues como fío en nuestra tenacidad y en que, por fin, se abrirán los oídos a demandas razonables, creo que es mayor garantía, para el afianzamiento de nuestra nacionalidad una relación sincera y sólida con España que no un estado de hostilidad.

No somos nosotros los sucesores de aquellos baskistas tan románticos. El interés de nuestro país nos veda ser separatistas.

Un diputado interrumpe: Eso no es lo que decís en vuestra tierra.

El señor Aranzadi: Eso mismo digo en mi país. Esto mismo dije en otra ocasión cuando abordé este mismo tema en la Cámara.

Lee párrafos del discurso aludido.

No quiero decir con esto—añade—que en mi tierra no se hayan producido estridencias, pero mi posición ha sido siempre atraer estos movimientos a lances de cordura y de legalidad.

Tampoco se puede negar que en estos últimos años las estridencias han aumentado; pero lo que el poder público debe buscar cuando se le presenta un problema es el origen de él, y buscándolo hubiera visto que había elementos interesados en derivar los sentimientos del nacionalismo basko por caminos de violencia.

La "Piña" en Bizkaya agrupó a elementos de muy diversas tendencias, a los que sirvieron de aglutinante dos factores: la necesidad de hacer patente, de fomentarlo, si no lo hubiera, el separatismo, y el odio a un hombre que con noble esfuerzo había logrado una ventajosa posición social y económica: el señor Sota.

Se presenta al señor Sota como la cabeza del movimiento nacionalista, cuando es notorio que el señor Sota se mantiene alejado de los asuntos po-

líticos. (Interrumpen negativamente varios diputados).

El señor Aranzadi continúa.

Con esta bandera se lanzó a la lucha la "Piña" en Bizkaya, y uno de sus primeros actos fué enviar a Madrid una comisión, que recorrió ministerios y volvió a Bilbao muy satisfecha.

El resultado fué que la "Piña" en Bizkaya se convirtió en la Liga Monárquica, a pesar de figurar en ella incluso elementos antimonárquicos y revolucionarios.

El señor Balparda: No ha tenido la "Piña" mayores enemigos que el señor Bergé y yo.

El señor Aranzadi: El gobierno dió su apoyo a aquel conglomerado para darnos la batalla. Y la dió ilegalmente, en pleno período electoral y alterando por real orden la estructura de aquella diputación provincial, aumentando unos distritos y reduciendo otros.

Como esto no bastara, el mismo Gobierno del señor Maura, que dictó esa real orden, hizo que se anulasen las actas de cuatro diputados que no debían su mandato a la protección del gobierno, pero eran los legítimos representantes de los distritos.

Aquel gobierno cometió todas estas ilegalidades.

El señor Goikoechea: Falta demostrar que lo fueron.

El señor Aranzadi: La ley provincial previene que no pueden modificarse las diputaciones sino por una ley. El gobierno del señor Maura lo hizo por una real orden.

Durante la elección quedó perfectamente demostrado que todo se organizaba contra los nacionalistas.

Al señor Prieto le votaron las órdenes religiosas con candidatura abierta.

El señor Prieto: Lo que su señoría no pudo conseguir.



MUNGÍA (BIZKAYA)

Esta villa encuéntrase perfectamente emplazada en una vega que bañan el río Butrón, Oka y otros riachuelos. Su terreno es fértil y produce excelentes hortalizas y frutas que en el mercado de la capital son muy apreciadas.

Distra 14 kilómetros de Bilbao.

Dotada de alumbrado eléctrico, servicio de carruajes a Bakio, Bermeo, Fruniz y Gernika.

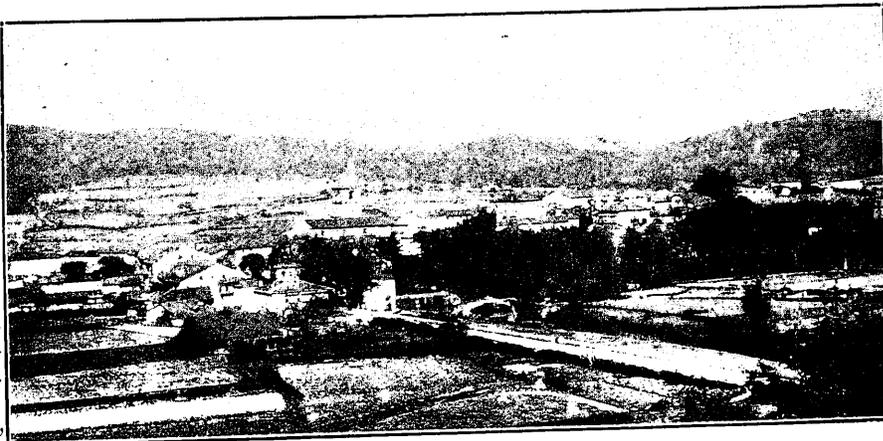
Tiene dos parroquias, una de las cuales fué consagrada a fines del siglo XI. Se fundó esta villa en territorio de la iglesia de su nombre a solicitud de las vecindades de Uribe, Busturia y Markina para defenderse de los nobles malhechores y sus criados, según consta en privilegio del infante don Juan, señor de Bizkaya, concedido en 1376.

La villa de Mungía y la anteiglesia del mismo nombre, aunque tienen ayuntamientos separados, están unidos en lo espiritual, formando una sola feligresía.

El vecindario de la anteiglesia está formado por los siguientes barrios: Trobika, Achuri, Atela, Bosozabaleta, Elgezabal, Iturribalzaga, Larraun y Markaída. Situada al Norte de Bilbao, en terreno quebrado, con hermosas vegas que baña el río Oka-Butrón.

En esta anteiglesia nació el famosísimo Machín el héroe de las novelas marítimas españolas y el nombre más popular en los anales de las guerras entre españoles y turcos.

En las puertas mismas de Mungía tuvo también



lugar la refriega horrorosa que Juan Alonso de Mujika y Pedro de Avendaño dieron al de Haro el sábado 27 de Abril de 1470, venciéndolo briosamente por la infantería bizkaina.

Tal recuerdo dejó aquella memorable contienda, que se enseña hoy mismo por los naturales el paso en que se dió la batalla, y aún existen en la comarca de Mungía vestigios de los cadalsos, de las cereas, de las muchas fortificaciones en que se guardaban los banderizos.

Nacieron en Mungía, además del mencionado Machín: D. Luis de Villela, primer presidente del imperio mejicano; D. Juan de Villela, caballero del hábito de Santiago, del consejo real de Indias, del Real de Castilla y auditor general de los estados de Flandes; D. Fernando de Zabala, brigadier de los ejércitos españoles, mariscal de campo y comandante general de la provincia de Bizkaya en el de D. Carlos al comenzar la guerra de los siete años, uno de los guerrilleros más astutos y atrevidos.



El señor Aranzadi: Eso demuestra lo hábil político que es su señoría.

El señor Prieto: Como que engaño a los jesuitas. (Risas).

El señor Aranzadi: Las órdenes religiosas votaron a su señoría con candidatura abierta.

El señor Prieto: Me verá su señoría en los altares.

El señor Aranzadi: La actitud de las derechas de Bizkaya os quita el derecho a molestaros cuando el señor Prieto haga alardes de antidinastismo e insulte a generales e instituciones. Vosotros le disteis su representación.

Tampoco bastaba esto, y el gobierno del señor Maura tuvo que cometer aún la mayor de las ilegalidades.

Había en el distrito de Bilbao un censo depurado, del que se habían eliminado 4.500 votos falsos; pero como estos votos, correspondientes a individuos y a domicilios ilusorios, podían emplearse para contrarrestar en favor del señor Prieto las fuerzas de los nacionalistas, se prescindió de la depuración que se había hecho, y luego se ha confirmado.

Al gobierno del señor Maura le interesaba que triunfase el señor Prieto sobre el candidato nacionalista.

El Presidente advierte al orador que se acerca la hora de entrar en el orden del día.

Se suspende el debate y queda el señor Aranzadi en el uso de la palabra para la sesión próxima.

MARINOS BASKOS

MORALEDA

Rectificación respecto de su nacimiento

El número 2 del tomo XVI del *Boletín de la Real Sociedad Geográfica* de Madrid, (órgano oficial de la Sección Colonial del Ministerio de Estado), publica una interesante rectificación al historiador chileno, don Diego Barros Arana, quien declara en su *Introducción de las Exploraciones Geográficas e Hidrográficas*, de don José Manuel de Moraleda, que este gran marino nació... probablemente en la provincia de Andalucía.

El erudito historiador don Manuel Castro López, autor del trabajo referido, rectifica a Barros Arana, asegurando que Moraleda era basko, nacido en Pasajes, como puede verse en la *Lista alfabética de los Oficiales de Guerra de la Real Armada*.

Es digna de aplauso la labor histórica que desde hace muchos años viene desarrollando el señor Castro López, sobre todo como en el caso presente, que corrige inexactitudes de la importancia señalada.

Es así como deberían proceder, honradamente y sin pedanterías, cuantos se dedican a la investigación histórica, sin dejarse influenciar de la nombradía que puede gozar el autor, porque nadie está libre de equivocarse.

El señor Castro López, hace la rectificación en

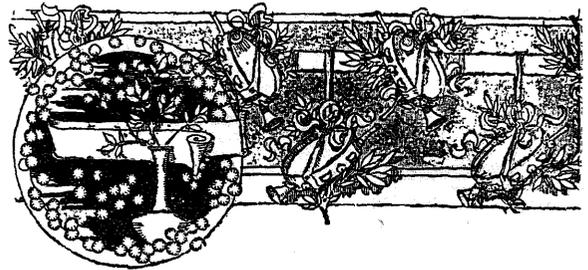
forma amena y dialogada, aportando datos que revelan sus vastos conocimientos.

¿Y quién era Moraleda?, preguntará seguramente más de un lector.

En cuatro palabras, vamos a decirlo:

Un ilustre marino gipuzkoano, alférez de fragata y primer piloto que realizó en el Archipiélago de las GUAITECAS y Chonos, grandes exploraciones por los años 1792 a 1796, levantando un plano de orden del virrey del Perú, don Francisco Gil y Lemo.

Desde entonces, el canal que corre orillando el continente desde el Golfo Corcovado hasta el istmo de Ofqui, donde se pronuncia entrando al Océano la península de Taytao, y que termina en su extremo por la de Tres Montes, lleva el nombre de Moraleda como homenaje a su obra.



TEATRO BASKO

"AMAYA", DE GURIDI

Un grupo de amigos y admiradores de Jesús de Guridi ha tomado sobre sí la tarea de dar a conocer al público bilbaino el drama lírico "Amaya", obra la más considerable de nuestro compositor, que le ha costado varios años de intenso trabajo y que, hasta el momento presente, marca el punto máximo de su brillante carrera.

La Sociedad Coral prestará sus valiosos elementos artísticos, pero, además, se necesita acudir a otros que posean la experiencia y los medios necesarios para abordar obras de gran alcance, y se precisa también una presentación escénica que responda al concepto moderno del teatro lírico, que, según la fórmula wagneriana, ha de ser el resultado de la colaboración de todas las Artes.

Los trabajos preliminares están muy adelantados. Se cuenta con el concurso de la Orquesta Sinfónica de Barcelona, compuesta de 76 ejecutantes, bajo la dirección del señor Lamotte de Grignon. Están contratados artistas como Ofelia Nieto, Aga Lahowska, el tenor naborro Fagoaga, el bajo cantante Olaizola y otros; en tanto que se ha encomendado a especialistas la confección de decoraciones y vestuario que sean, en el aspecto plástico, digno complemento de la parte musical.

Alternando con estas representaciones se verificarán algunos conciertos.

Dicho plan no puede realizarse sin consi-

derables dispendios, tan considerables que se estiman en unas 120.000 pesetas; pero se confía en que el pueblo de Bilbao ha de secundarlo, pues nunca se mostró indiferente ante esta clase de requerimientos y menos cuando se trata de ensalzar a uno de los suyos. Y Bilbao considera como suyo a Guridi, de ascendientes bilbaínos, formado allí y compenetrado con el pueblo, que sigue paso a paso sus progresos y se enorgullece de su creciente nombradía.

¿No podría hacerse una tentativa en Buenos Aires de representar algunas obras de nuestro teatro?

LA INDUSTRIA LANAR

Sabido es que de pocos años a la fecha se van estableciendo en el país lavaderos de lanas y manufacturas de tejidos a base de tan importante y necesario textil, siendo de esperar que en no lejano tiempo ha de intensificarse industria de tanta trascendencia económica teniendo presente el magnífico rinde utilitario que representa para nuestra riqueza nacional su desarrollo en el interior del país.

Nuestros estancieros, explotadores del ganado lanar, se hacen cruces ante las nunca jamás soñadas y estupendas utilidades que les produce el rinde de la esquila de sus rebaños, sobre todo al vender las lanas denominadas finas.

Sin duda alguna si comparamos las cotizaciones que regían en el mercado de frutos a principios de 1914 con las actuales, se observa una valorización sorprendente en ese textil.

Conocida es la enorme demanda que se nota por el renglón en sus diversos tipos o clases por los manufactureros yankees, ingleses, franceses, italianos y españoles, cuya persistente solicitud de compra redunda en beneficio de los productores argentinos.

La Sociedad Rural Argentina y los ganaderos de todo el país que se dedican a la explotación del ganado ovino, bajo los auspicios del Ministerio de Agricultura, de llegar a preocuparse con el interés que el asunto requiere tendrían magnífica y trascendental perspectiva en beneficio propio y por ende de la riqueza nacional si con excelente disposición de ánimo y altura de miras lograsen agremiarse con el loable fin de armonizar voluntades y con el laudable propósito de lograr la fusión de todos los ganaderos y a los efectos de montar lavaderos y con profusión en comarcas estratégicas del país y proceder a la clasificación, peinado y teñido de las lanas.

Si bien nuestro país carece de escuela de clasificadores de lanas al igual que las existentes en EE. UU., Inglaterra, Bélgica y Francia, el Ministerio de Agricultura con el interés que el caso requiere debería preocuparse en contratar varios técnicos de valía y experiencia procedentes de los países citados para fundar y dirigir en nuestro país una escuela a base de los mayores adelantos modernos aplicable a industria de tanta monta y a fin de que la república cuente en no lejano tiempo con numerosos egresados competentes en la clasificación de lanas.

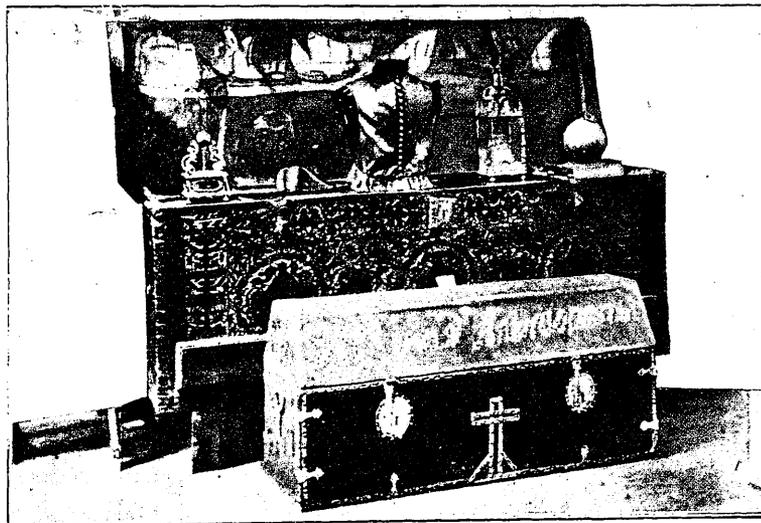
Calculen ahora nuestros estancieros los cuantiosos beneficios que representaría vender sus

ARCÓN HISTÓRICO

Reproduce el grabado un arcón, encima del cual véase el reloj, una horma de zapato, un corpiño y un farol pertenecientes al almirante Antonio de Okendo, y la bala de que el ilustre marino hizo donación votiva a la Virgen de Aranzazu.

Al pie del arcón, la caja mortuoria en que fueron trasladados los restos del gran marino donostiarra, cuyas hazañas al mando de la célebre "Capitana" relata la historia como las más terribles que se han registrado sobre los mares.

En los últimos instantes de su vida, estando ya muy de peligro el día del Corpus, al tiempo que comenzaba a salir de la iglesia la procesión de la fiesta referida, oyó el estruendo de la artillería que disparaban la Real Armada y Escuadra de Flandes, surtas en el puerto, y a consecuencia de estar su cabeza dominada por el delirio, creyó que se disparaba contra enemigos que le acometían. Hizo esfuerzos para incorporarse en



la cama pronunciando penosamente: "¡Enemigos! ¡enemigos! ¡déjenme ir a la "Capitana" para defender la Armada y morir por ella!"

Como se recordará, en el paseo de la Zurriola de la capital de Gipuzkoa, se levanta un hermoso monumento en memoria del valeroso marino.

lanas industrializadas y en condiciones tales de perfección que sólo esperaran su envío a las manufacturas, bien nacionales como del extranjero.

Asimismo cuánta grandiosa prosperidad económica significaría para la actual empresa que explota nuestro mercado central de frutos (dada su situación estratégica) verlo convertido en una inmensa fábrica de tejidos a base de lanas argentinas.

Bien; en Bahía San Borombón, Mar del Plata (puerto exterior) o Bahía Blanca se montarían grandes hangares para que las lanas ya industrializadas con destino al extranjero fuesen embarcadas por medio de esos puertos.

En los actuales tiempos se habla tal vez por snobismo del traje "over-all" y nos olvidamos que estamos matando la gallina de los huevos de oro al no industrializar nuestra enorme y rica producción de lanas, que hoy en su cicio se remiten a las manufacturas extranjeras para después verlas convertidas en ricos paños londinenses que su primitivo costo de la materia prima fué de 2 pesos el kilogramo y al retornar a nuestro país elaborado o convertido en tela vale 20 pesos el metro.

¿No resulta una ironía que queramos importar telas para "over-all" lo que representa un drenaje para el país, cuando en realidad todo habitante de la Argentina puede andar vestido de lana interior y exteriormente pagando un reducido precio por su vestimenta?

Agrémiense, pues, nuestros ganaderos en el sentido arriba apuntado, que a la postre serán mayores sus utilidades y el pueblo argentino vestirá mucho más barato que el europeo, y la economía nacional dejará de soportar un gran drenaje por concepto de importación de tejidos de lana.

Crescencio E. Echevarría.

Buenos Aires, Mayo 26 de 1920.

Banquete a un toro

En la sección agro-pecuaria del presente número damos cuenta del enorme precio de 140.000 pesos (ciento cuarenta mil), que se ha pagado en Nueva York por un toro de lechera Jersey.

Pero la cosa no termina ahí. Los yanquis que no paran en barras cuando tratan de expresar su júbilo, decidieron dar un banquete en honor del cuadrúpedo, nada menos que en el "Waldorf-Astoria Hotel".

Los ególatras, los presumidos y los pedantes, que no faltan en todos los países, han de ver la noticia con malos ojos, porque en el futuro no ha de llegar la despreocupación al punto de que quien se crea un personaje no se ofenda si se le ofrece el mismo homenaje que a un animal, aunque bien es verdad que no sería fácil encon-

trar quien pagase 140.000 pesos por un hombre, por sabio que sea.

Un diario neoyorquino hace un curioso relato del banquete que reproducimos a continuación, seguros que ha de interesar a los numerosos hacendados que reciben LA BASKONIA y también a los que no lo son:

"La policía de tráfico levantó su mano de advertencia. Las compactas filas de automóviles que se deslizaban por la calzada más aristocrática de Nueva York, se detuvieron repentinamente. Con paso lento y gran dignidad, un toro de pura sangre Jersey emprendió entonces su marcha por la espléndida Quinta Avenida.

Una vez en el centro de la ancha calle se paró durante unos minutos, tendiendo su vista hacia la gran biblioteca pública situada a dos cuadras de distancia y después volviendo su majestuosa cabeza, miró atrás, hacia el artístico Arco de Triunfo. Un caballero pronunció dos o tres palabras en la oreja del animal y éste continuó su camino al Waldorf-Astoria, el hotel más lujoso de la ciudad de los hoteles palacios. Al aproximarse el magnífico animal a la entrada, media docena de mozos del hotel, luciendo su uniforme de gala, e igual número de caballeros de rigurosa etiqueta, dieron unos pasos adelante para saludar al bovino. Mirando con ojo de censura hacia los peldaños, el animal vió que se había colocado allí una planchada, cubierta con alfombra de Esmirna. Caminando sobre esta mulleda vía, el toro prosiguió hasta llegar a la rotonda principal del concurrido hotel. Era tan distinguido personaje el famoso toro de dos años, de pura raza Jersey, llamado "Financial Sensation", comprado por 60.000 dólares, o sean unos 140.000 pesos moneda argentina, el más alto precio alcanzado hasta ahora en Norte América.

Constituyó "Financial Sensation" el centro de interés en el torneo Milk-Show, celebrado últimamente en Nueva York, y tal atención atrajo, que se decidió dar un banquete en honor suyo, nada menos que en Waldorf-Astoria Hotel.

Dos días antes del banquete el toro fué envuelto en mantas y pulido dos veces por día con aceite crudo para poner su pelo en las mejores condiciones de suavidad. Las astas fueron objeto de una especialísima atención, sometiéndolos a un prolijo bruñido y lo mismo se hizo con las pezuñas.

Al colocarse el bovino junto a la mesa en que debía ser servido, distribuyéronse los aperitivos y cada uno de los 500 estancieros presentes levantó su copa.

Para el toro se había preparado un cocktail de harina de avena endulzada, servido en un recipiente de plata. Luego que lo hubo tomado, uno de los mozos limpió los labios del toro con una servilleta, mientras otro le colgaba alrededor del cuello y pecho un mantel de damasco, atándolo detrás de sus orejas a modo de gigantesca servilleta. Después del aperitivo, cuatro mozos trans-

portaron hasta la mesa una gran fuente de plata llena de salvado y avena molida, mezclada con algo de gusto especialmente agradable, preparado expresamente por el maitre d'hotel. El segundo plato consistió en una fuente conteniendo pulpa de remolacha macerada y salpicada con ingredientes.

Como postre se le sirvió una enorme bandeja de timota, valiosa planta graminácea y una especie de trébol menudamente picado y adornado con hojas verdes de alfalfa y capullos de plantas dulces.

Esto no fué comido, sino devorado por el toro, con evidente placer. Mientras el distinguido invitado proseguía su comida, las 500 personas distribuidas en varias mesas por el salón del banquete, disfrutaban también de un menú especial, pronunciándose discursos, como es de vulgar práctica.

La inusitada atención que "Financial Sensation" despertara en la exposición de ganado lechero, debióse a que este animal representa el más alto grado de perfección que hasta hoy alcanzara la raza Jersey.

Mediante el mejoramiento de la cría de vacas lecheras, las que a su vez producen el más alto porcentaje de manteca y leche gorda, se espera que con el tiempo el precio de venta de la leche pueda ser reducido considerablemente.

Cuesta tanto alimentar una vaca inferior que sólo da un 3 por ciento de gordura de manteca, como a otra de buena raza que produzca un porcentaje superior.

Mr. W. Munn, presidente del American Jersey Club, en el banquete de referencia, dijo: "Hay 2.300.000 vacas lecheras en los Estados Unidos, pero no pasan de 500.000 las que rinden una producción utilitaria, aunque de buena raza.

El aumento del consumo personal de productos lecheros en Norte América excede en un 20 por ciento sobre el aumento de producción de las vacas a contar de ocho años hasta el presente.

Estos dos hechos indiscutibles demuestran claramente donde se encuentra la causa verdadera del aumento del precio de la leche y de la manteca.

Hay en los Estados Unidos 6 millones y 300 mil estancias con un capital invertido en la industria lechera de 8.000.000.000 de pesos oro, y el producto de esa industria durante el año anterior ha ascendido a tres mil millones de pesos oro.

De ahí que rindamos este honor a uno de los ejemplares bovinos más hermosos y puros que se hayan visto.

La forma de rebajar el precio de la leche en Norte América, es reemplazar tan rápidamente como sea posible las 1.800.000 vacas que no producen bastante leche ni bastante materia grasa, para que merezca la pena conservarlas, por otras de razas puras, que realmente dejen utilidades."

El obsequiado, "visiblemente emocionado", dió las gracias con un "muu..." que sirvió de

lección para muchos que en estas ocasiones hacen alardes de verborrea.

El banquete terminó con una marcha triunfal por la magnífica orquesta del hotel, a cuyos compases desfilaron ante "Financial Sensation", los 500 estancieros más destacados de los Estados Unidos."

—●●—
TEMAS RURALES

Implantación de una estancia

Hay estancias, como se comprende, de todo tamaño. No faltan establecimientos de cien leguas cuadradas, de cincuenta, de veinte, de diez; el término medio de la extensión de los establecimientos agropecuarios de la República disminuye con cierta rapidez, merced, especialmente, a la ley de herencias que dispone la división y repartición de los bienes por partes iguales entre los hijos.

La tendencia al latifundio, sin embargo, queda como un grave peligro que entorpece de hecho el progreso del país, problema que es necesario afrontar con resolución, dado el giro que las cosas han de tomar en el futuro.

También es preciso, dar un corte a los trusts agrícolas, no permitiendo el acaparamiento de grandes áreas de tierra.

No queremos tomar por base del presente trabajo ningún tipo fijo de establecimiento. Consideramos que, sea la estancia de una legua cuadrada o de diez, los elementos del problema son iguales, desde el punto de vista que nos interesa: pues los sistemas de trabajo y de producción poco cambian, ya sean aplicados en cinco mil hectáreas, o en veinte mil.

Los campos, según la región a que pertenecen,



A LA FIESTA DE LOS SANROQUES

(Cuadro de J. Arrue)

son más o menos favorables, forzosamente a la cría de tal o cual especie; pero las diferencias entre las regiones ganaderas no son tan profundas que necesite cada cual un estudio aparte. Antes que la agricultura se impusiese en las mismas estancias, las condiciones naturales del campo y su vegetación más o menos tupida y refinada, era cuestión capital. Hoy, con los sembrados de alfalfa, de ray-grass y otros que, de cualquier campo virgen hacen, en pocos meses, un campo de pasto tierno de primer orden, la elección de una tierra se puede concretar a la mayor o menor fertilidad intrínseca del suelo.

Para el estanciero primitivo, cualquiera que fuera el área de un campo, su topografía, su cómoda repartición en lomas y bajos, sus pastos, como calidad y tupidez, y sus aguadas naturales, tenían importancia capital. Al comprarlo, al arrendarlo, ni siquiera pensaba que la tierra pudiera ser arada, cultivada y sembrada. Con tal de que cerca de la casa habitación hubiese algún retazo bueno para conseguir un poco de alfalfa suficiente para los caballos de servicio y algunos animales finos, unas pocas hectáreas de maíz y algunos árboles, bastaba para sus instintos de agricultor, todavía poco desarrollados.

Más importante era para él, que hubiese en el campo retazos altos, lomas, de pasto más refinado, donde las ovejas pudiesen encontrar siempre piso seco y las vacas un buen sitio para rodearse. Sin fijarse en la inferioridad del suelo de las cañadas, le gustaba tenerlas también, y de regular extensión, para salvar en ellas en tiempo de sequía su hacienda vacuna.

Un campo algo quebrado, sin serlo demasiado, le parecía preferible,—y con razón en aquellos tiempos de puro pastoreo,—a un campo, acaso mejor bajo el aspecto agrícola, pero de poca resistencia para una temporada de sequía.

Y fuera de los terrenos del sud de Buenos Aires, por demás bajos y anegadizos, las sequías eran, naturalmente, en los demás campos, el más terrible enemigo para los criadores de ganado. Por esto, aparte de la calidad y tupidez de los pastos, tanto en las lomas como en los cañados, el estanciero se fijaba con mucha atención en las *aguadas naturales*.

Un campo llano, no puede disponer de ellas en abundancia. En los campos medanosos, son las lagunas, al contrario, muchas veces una compensación de cierto valor de la aridez de los arenales. Pocos son en la Pampa los campos dotados por la naturaleza de algún arroyo; y algunas veces, esos mismos arroyos, de poca agua en tiempo de sequía, y rebalsadores con exceso en los períodos de lluvia son de agua inservible por lo salobre. Pero en muchos campos, en gran mayoría de ellos, se puede decir, a excepción de ciertas regiones muy mediterráneas, que abundan lagunas y lagunitas, unas dulces y otras no, más o menos duraderas, algunas hasta merecer el calificativo, a menudo exagerado, de permanentes, que son para el hacendado uno de los más preciosos elementos de éxito, ahorrándole el penoso trabajo de *tirar agua* para la hacienda, y el temor de que, por padecer de sed, se le alce y se le pierda.

Aitzurlea.



PLANTEL DE VAQUILLONAS POR CRUZAMIENTO.— Estancia "San Jacinto" del Sr. Saturnino de Unzué

De Roma a Buenos Aires en dirigible

Es una hazaña que ha de producir viva admiración.

Apenas hará un año que en estas mismas columnas consignábamos la posibilidad de un "raid" Génova-Buenos Aires; pues bien, la fantasía que parecían encerrar aquellas líneas, se va a convertir ahora en bella realidad, porque el telégrafo anuncia que está próxima la fecha de la travesía de Roma a Buenos Aires.

Probablemente el colosal dirigible inglés "R. 34", que hizo la travesía de Escocia a Estados Unidos, pilotado por el mayor Scott, será el que en tan gigantesco vuelo visitará a la capital federal de la República Argentina.

Se calcula que para atravesar los once mil y pico de kilómetros empleará 220 horas (9 días y 4 horas), tomando por base la velocidad que desarrolló en la travesía Inglaterra-Norte América.

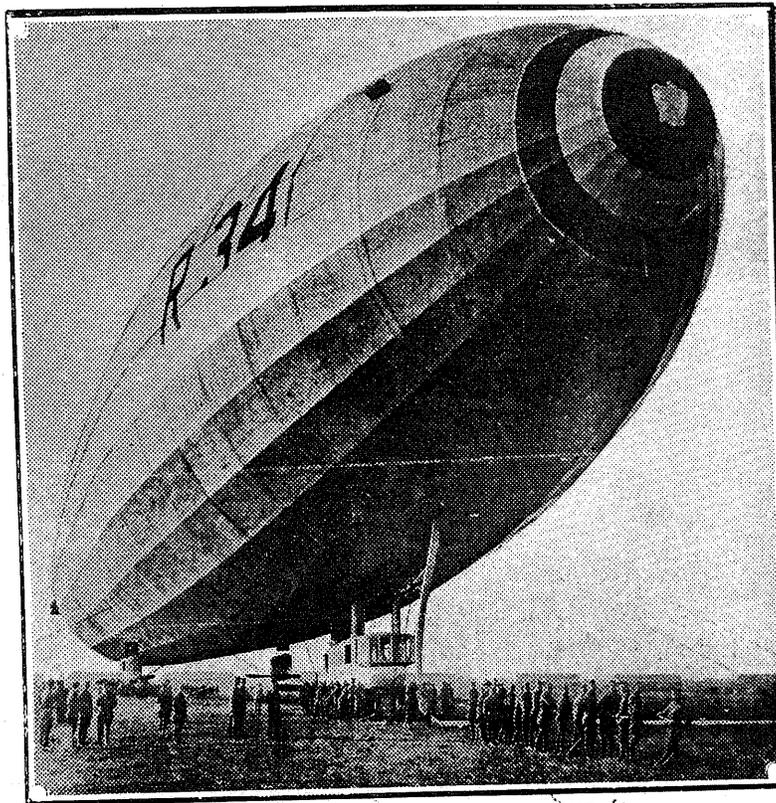
El "R. 34" costó nueve millones de francos, sin contar las importantes reformas que se le acaban de hacer en Italia.

El dirigible "R. 34" tiene las siguientes características: altura, 27 metros con 60; anchura, 25 metros; largo, 125 metros; cámara de gas, 34.100 metros cúbicos; cámara de aire, 17.700 metros; capacidad disponible para equipaje, bencina, aceite y otras necesidades del viaje, 19.000 kilogramos; carga útil, 15.000 kilogramos; seis motores Ansaldo San Giorgio de 450 HP. cada uno; velocidad máxima, 120 kilómetros por hora; velocidad normal, 83 kilómetros por hora. El consumo de bencina y aceite, según a la altura a que viaja, varía de 225 a 675 kilogramos por hora.

El dirigible "R. 34" ha sido proyectado y construido por los ingenieros Pressone, Urselli y Pesce.

La salida del dirigible, se realizará en Ciampino; hará escalas en Dakar y Pernambuco y terminará en Buenos Aires, en el sitio que se fijará en oportunidad.

No perdemos las esperanzas que pronto podamos curarnos la nostalgia, descendiendo en el aeródromo que acaba de inaugurarse en Gipuzkoa, en el apacible lugar de Lasarte.

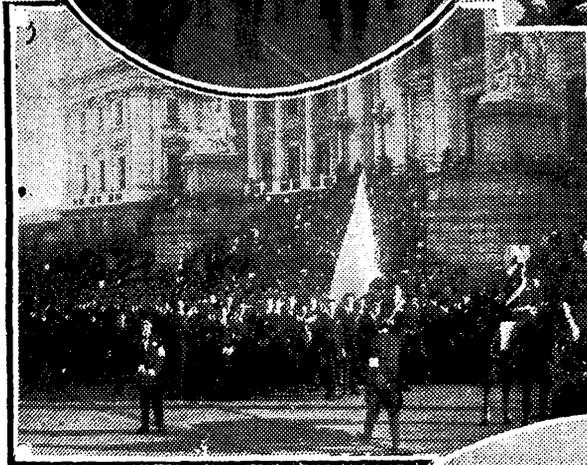
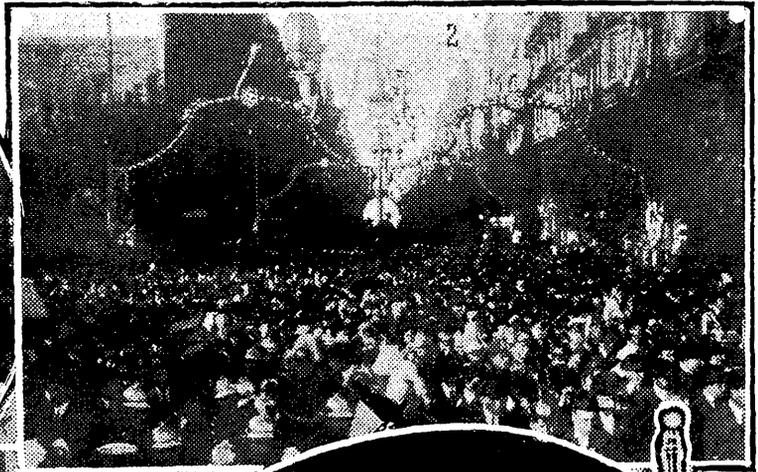
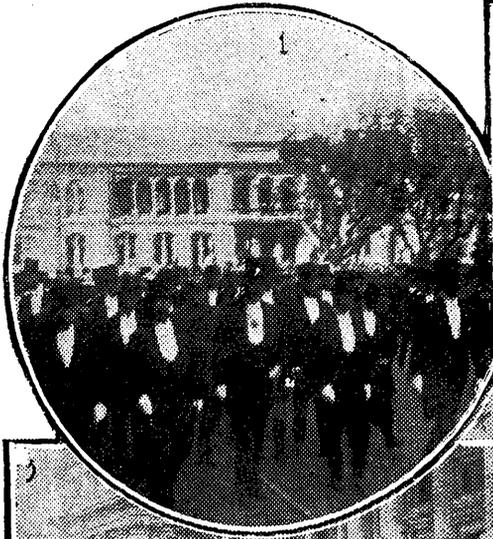


EL DIRIGIBLE QUE HARÁ LA TRAVESÍA



Primer proyecto Génova - Buenos Aires con el tipo de aeronave ideado por el ingeniero Ciampino. La línea negra es la que debía seguir dicho dirigible y la misma que seguirá el R. 34.

FIESTAS MAYAS



Las recientes fiestas han tenido el privilegio de demostrar que el pueblo argentino sabe honrar dignamente la memoria de los próceres que sacrificaron todo por independizar a esta gran nación.

Las ideas disolventes que en la actualidad bullen en algunos cerebros desequilibrados, han debido influir para que despierte el sentimiento patriótico, pues no sólo los argentinos, sino los extranjeros de orden e identificados al país, se han asociado, comunicándose sus simpatías cordiales para el mayor lucimiento de las fiestas.

Las iluminaciones del 24 y 25, resultaron verdaderamente espléndidas.

El desfile, un acto cívico imponente, en el que figuraban todas las clases sociales afanosas de rendir su homenaje a la efeméride patria.

Encabezaba la columna el Presidente doctor Irigoyen, sus ministros y altos funcionarios públicos, miembros del ejército y la armada y las autoridades de la Comisión Nacional de la Juventud, organizadora del acto; en berlinas de gala, varios guerreros del Paraguay, luciendo medallas y condecoraciones que valerosamente conquistaron en la guerra; varias secciones de "boy scouts" con sus banderas lisas, secciones completas de soldados, instituciones de educación, sociedades extranjeras, la Asociación de Te-

- 1—El Presidente y sus ministros al salir de la casa de gobierno para encabezar la manifestación patriótica.
- 2—Un aspecto de la Avenida de Mayo durante el desfile de la columna popular.
- 3—Alumnos escolares entonando el Himno Nacional al llegar a la plaza del Congreso el doctor Irigoyen.
- 4—Municipalidad y edificios contiguos iluminados en los días patrios.
- 5—El Presidente de la República (x) rodeado por el público durante el desfile.

legrafistas y empleados postales", el Colegio Militar y millares y millares de personas, en medio de la mayor alegría y orden pasaron sin cesar por la Avenida de Mayo durante más de dos horas, dando voces entusiastas. No recordamos haber presenciado en Buenos Aires manifestación más grandiosa.

El desfile escolar frente a la Casa de Gobierno, constituyó una de las notas simpáticas y conmovedoras. Más de 15.000 niños y niñas, acompañados por la banda municipal, entonaron el Himno Argentino, que al final fué estruendosamente aplaudido.

Diversas instituciones se asociaron también a los festejos con la celebración de animadas reuniones en sus respectivos salones.

Por la noche, las plazas de Mayo, del Congreso y la Avenida de Mayo, se vieron tan concurridísimas, que en algunos momentos era imposible dar un paso.

NOTAS LOCALES

“El espíritu basko en la Independencia y en la Constitución Argentina”

Bajo este título publicó “La Unión” en el número extraordinario del 24 del actual, un interesante trabajo demostrativo de la influencia que nuestras modalidades, fueros y costumbres han ejercido en la Constitución Argentina, así como de la participación activa que nuestra raza tuvo en la gestación de la independencia y en la conformación de la soberanía nacionales.

Ocupase a continuación de “Los baskos en el descubrimiento, en el coloniaje y la soberanía argentina”, de “Alberdi y la Constitución”, de las “Instituciones baskongadas” y de la “Prensa baska”. Mucho agradecemos la gentileza del colega, por los conceptos que vierte respecto de LA BASKONIA, de la obra “Los Baskos en la Nación Argentina”, del número extraordinario de las Bodas de Plata de esta revista y de nuestro director.

Ilustra dicho trabajo, una bien combinada mesa revuelta de los siete escudos baskos, el retrato del señor Francisco Lizaso, vicepresidente de la Sociedad “Laurak Bat”, y el del doctor Tomás Otaegui, de quien publica algunas opiniones relacionadas con el nuevo libro que prepara acerca del Fuero Basko en el espíritu y forma de las constituciones sudamericanas.

Sociedad “Laurak Bat”

A la segunda citación tuvo lugar la asamblea ordinaria, en la que quedaron aprobados el balance y la memoria anual correspondientes al último período, procediéndose en seguida a la votación de los miembros que debían integrar la junta directiva, resultando elegidos los siguientes señores:

Antonio de Bereziartúa, Pedro Aramburu, Arturo Fernández, José Lino de Mugica y Manuel Zala. Para el jurado fueron nombrados los señores Juan Ibarra, Tomás Matienzo, Niceto de Ebenagucía, doctor Daniel Lizarralde y doctor Tomás Otaegui.

La comisión revisora de cuentas quedó integrada por los señores Zoilo de Aspiazu, Juan de Larrañaga y Luis Leal.

La labor realizada por la comisión saliente, se halla perfectamente reflejada en la Memoria, documento de presentación irreprochable como no se ha hecho hasta ahora, pues a la enumeración minuciosa del movimiento habido en el período 1919-20, acompañan notas gráficas, que aparte de constituir una novedad, dan un sello de realce al conjunto.

Merece señalarse especialmente aparte de otros trabajos encomiables, la realización del curso de cultura baska a cargo de conferenciantes de nota que llevaron numeroso auditorio a los salones laurakbatenses, alcanzando repercusión en la prensa de la capital, que dedicó crónicas laudatorias para la sociedad y para los disertantes. Ha sido esta una de las iniciativas que han debido influir en favor del concepto cultural que sería de desear distinguiera a la Laurak Bat.

Otro acto oportuno de cortesía que es justo consignar, fué la cariñosa demostración que organizó la Comisión Directiva para visitar al buque-escuela

“Artagan-Mendi” de la casa bilbaina Sota y Aznar, no sólo por saludar efusivamente a la oficialidad y alumnos de dicho barco, sino por corresponder al propio tiempo a la gentileza que sus armadores citados han observado con la Sociedad, facilitando pasajes gratuitos de repatriación para baskos pobres que recomendase la comisión directiva.

En lo que respecta a la parte económica, encuéntrase la sociedad en estado floreciente, pues su activo arroja un capital de \$ 184.251.77, conira un pasivo de sólo \$ 1.635.40.

Función benéfica

En el teatro San Martín se efectuó, bajo los auspicios de la comisión de señoras del Taller de la Euskal Echea, una velada a beneficio de dicha institución, que se vió muy concurrida.

Bendición de la bandera

En el Colegio de Nuestra Señora de la Guardia, de Bernal, se celebró el 23 del actual, coincidiendo con las fiestas patrias, un lucidísimo acto que constituyó un canto al espíritu patriótico.

Después de ejecutado el Himno Nacional, se procedió al acto de bendecir la magnífica bandera argentina, donada por los padrinos señor Ciriaco Morea y señora doña María L. de Morea, cuya ceremonia religiosa estuvo a cargo del R. P. Director don Nicolás Esandi.

En seguida el comandante don Antonio Tassi, hizo uso de la palabra en términos vibrantes, y a continuación, nuestro querido amigo don Crescencio E. Echevarría, que en la actualidad ejerce la presidencia del Consejo Escolar de Quilmes, pronunció un oportuno discurso, empezando por exponer los relevantes méritos del R. P. Esandi, en su tarea pedagógica dentro de la institución que fundara don Bosco, cuya obra humanitaria es conocida en todas partes; y después de hacer una apología llena de unción de la enseña patria, continuó:

Todos cuantos asistimos a esta significativa ceremonia debemos celebrar y aplaudir la feliz decisión de la superioridad de esta institución al haber discernido la honrosa misión de padrinos en la bendición de esta hermosa bandera a los propios donantes, el respetado y prestigioso vecino de la capital federal, don Ciriaco Morea y su dignísima señora esposa doña María Laxague de Morea, y al hacer esta manifestación no la emito por fórmula de galantería y sí porque además del hermoso rasgo de los donantes me es grato afirmar que los esposos Morea formau parte de un hogar modelo y en el que se practican las más excelsas virtudes.

El señor Morea es el prototipo del pioner, de ese infatigable luchador a usanza de los Luro, Pradere, Erreazborde, Ancho rena, Unzué, Iraola, Casares, Salaberry, Santamarina, Chapar, Jaca, Leguina, Uribelarrea, Estanguet, Otamendi, Iviarte, Ithurralde, Sarriés, Pedemonte, Bernasconi, Vasena, Devoto, Ciche-ro, Badaracco, Podestá, Tomba, Pellerano, y de tantos hijos de sus obras que han desarrollado sus energías en esta tierra de promisión y en las que triunfó y triunfará el hombre de tesón, de orden y de buena voluntad, labrando su bienestar, formando su hogar coadyuvando en pos del engrandecimiento de la nación argentina.

Nacido el señor Morea en el país basko, en aquel patriarcal rincón de los milenarios Pirineos, modelo de costumbres y de leyes democráticas, y al que rindiera justo homenaje el gran estadista inglés Gladstone con motivo de la visita que hizo al Palacio denominado de Juntas, de Gernika, donde está el famoso Aritza o Roble de las libertades baskas y a la sombra del cual se reunían para dictar las leyes forales los señores representantes genuinos de todas las merindades o villas del Zaspik Bat (las 7 regiones en una del suelo eúskaro) el nombrado estadista declaró y escribió en el álbum de firmas de visitantes al Palacio de referencia el siguiente lema: “El país basko es la cuna de las libertades democráticas, bajo la advocación de Jaungoikoa (el Todopoderoso).”

El señor Morea vino al país desde temprana edad, y a fuer de rudo luchar y a expensas de la bella modalidad innata en la raza de su estirpe: la perseverancia, logró vencer formando empresas industriales y comerciales de altos vuelos y de prestigios ponderables, que hoy florecientes, irradian en beneficio de la riqueza argentina. Hombres de este temple y calidad que al radicarse en el país fomentan la prosperidad de hecho ante sus mos considerarlos extranjeros sino argentinos de hecho ante su magnánima obra personal, y puesto que ellos con fervoroso amor y beatitud denominan a la Argentina, tierra de promisión y su patria adoptiva.

Dignos y amados jóvenes que me hacéis el honor de escucharme: mañana os lanzaréis a la lucha ardua en la procura de labrar vuestro bienestar a expensas de las provechosas enseñanzas que habéis recibido en este ponderado colegio de N. S. de la Guardia, y con el ejemplo y amorosos consejos que recibís en vuestros venerados hogares. Si bien el camino de la vida está sembrado de abrojos, escollos y acibares, si sois probos, diligentes y enérgicos triunfaréis en vuestras empresas. Así mismo pensad y guiáos en el ejemplo que os proporciona la personalidad de don Ciriaco Morea y de tantos beneméritos luchadores que han triunfado y que continúan bregando a fuer de su férreo carácter y de sus nobles sentimientos y que por ende contribuyen a la prosperidad de nuestra amada patria.

Triunfaréis a buen seguro y más ante el grandioso escenario que brinda nuestro dilatado territorio con sus 3.000.000 de kilómetros de dimensiones y plétórico de cosas mil que aun esperan la valiosa cooperación del cerebro y brazo del hombre que se proponga explotarlo. Tened presente que en nuestro rico suelo faltan hombres por docenas de millones y que malgrado los prejuicios agoreros de elementos enfermos en cuerpo y alma e imbuidos de exóticas e imposibles doctrinas redentoras y que no conciden con el medio afbiente el presente y el porvenir le depara prosperidad a nuestra grandiosa y amada patria, y a la que el malogrado gran tribuno y estadista doctor Roque Sáenz Peña la denominara Oásis de la humanidad, y cuya profecía es de preveer se cumpla al haber salido ilesa de la gran contienda mundial que tanta sangre y cuitas ha costado al mundo.

Terminó su discurso el señor Echevarría, con algunos recuerdos de historia argentina y haciendo votos para que la anunciada canonización del fundador de la orden de los salesianos se convierta en realidad, escuchando al final muy calurosos aplausos del selecto público que concurrió de las localidades circunvecinas y de la capital federal.

Centro Basque Français

La noche del 24, víspera de la fiesta patria argentina, se celebró en los salones de este centro, un animado baile familiar.

Enfermos

—Repuesto de su enfermedad que le retuvo en esta capital una temporada, regresó el señor Ignacio de Elósegui a Cristiano Muerto, lugar de su radicación.

—Parece que se encuentra mejor de sus dolencias nuestro estimado amigo D. Ignacio de Otazua.

Nuevamente ha dado una tregua al tratamiento médico que sigue, trasladándose a Chascomús por una temporada.

En Potosí (Bolivia)

Se ha efectuado el enlace del señor Ramón Agustín de Mendieta (hijo de nuestro respetable compatriota y amigo D. Matías de Mendieta) con la distinguida señorita Adela Soux Hernández.

Nuestros votos por la felicidad de los nuevos esposos.

Compromisos y enlaces

En casa de la familia de la novia, en La Plata, fué consagrado el enlace de la señorita Zulema Marta Pertini con el señor Martín Jauregui Lorda.

—Dió lugar a un lucido acto social en Mendoza, el enlace de la señorita María Angela Anzorena con el señor Carlos M. Zabala.

—El 22 del corriente se efectuó en Mendoza, en la mayor intimidad, el enlace de la señorita Felisa Salvarredi con el señor Juan Bautista Miramont, habiendo sido padrinos el señor Pascual Salvarredi y doña Luisa Quenard de Salvarredi.

—Se ha formalizado en Rojas el compromiso matrimonial de la señorita María Esther Echeverry, con don Carlos Boveri.

—En Zárate se ha concertado el enlace de la señorita Adelesia Roldán con el teniente de fragata Secundino Odriozola.

—Fué consagrado en Vela, el enlace de la seño-

rita María Aristi con don Victoriano Arrizabalaga.

—En Rauch, se realizó el enlace de la señorita Concepción Alzola con el señor Marcos Chertudi.

—Ha sido fijado para el 9 de Agosto el enlace de la señorita María Ester Beascochea Irigoyen con el doctor Clemente Ruiz Pizarro.

—En Carlos Tejedor, se efectuó el enlace de la señorita Presentación Vacas con el señor Fernando Aguirre.

La fiesta de bodas se celebró en la estación "Santa Lucía".

En San Fernando

Se declaró un incendio en el aserradero que los señores José y Anastasio Zubeldia tienen establecido al otro lado del canal.

Concurrieron los bomberos voluntarios, quedando el fuego dominado al cabo de un rato de lucha.

Viajeros

Días pasados se embarcó para nuestro país, en el vapor "Romeu", la distinguida señora Juana B. de Labadens, con sus preciosos hijos Aitor y Maitena, que saturados del ambiente de nuestras montañas, volverán hechos unos baskitos de verdad.

Feliz viaje.

Pasajeros

Han llegado en el vapor "Reina Victoria Eugenia", procedentes de Barcelona:

Nicolás de Urquía, Valentín Gomendio Urrutia, Benjamín Leguizamón, Martín Leguizamón, Martín Leguizamón, Josefa Albistur, Graciano Luzarraga, Dolores G. de Luzarraga, Olalla y Agueda Luzarraga, Margarita Ugarte, Rosario Ugarte, Mariana A. de Elichiry, Graciana Elichiry, Julián Ajuria, Guadalupe Vadillo, Juan Guardiola, Melitón Ugalde, Vicente Ugalde, Juan de Guernika, Salvador de Legarda, Pedro Arregui, Rafael Gorosabel, Salvador Acha, Manuela Acha, Alejandra Bilbao, Martín Albisu, Julián Iriarte, Josefa Tolosa de Iriarte, Sebastián Yerobi, Concepción Ibáñez, Miguel Ariztizabal, Manuel Lataza, Cipriano Ayerra, José M. Lorda.

Necrología

Han dejado de existir en esta capital:

Lorenzo Duarte, María Echevers, Simón Berhondo, Manuela G. de Iparraguirre, Josefa Agriano Balsategui, Elena Obieta de Fernández.

—En Quilmes: doña Angela Garay de Pacheco.

—En Córdoba: don Carlos A. Ibarra.

—En Tres Arroyos: doña Vicenta Ardanaz de Ripodas.

—En Piñeiro: doña Martina Garayoa de Goicoechea.

Notas rosarinas

Para muy en breve se anuncia la realización de una asamblea extraordinaria que efectuarán los socios del Centro Zazpirak-Bat, invitados por la Comisión Directiva y de acuerdo a una resolución de la asamblea ordinaria anterior.

El objeto de esta asamblea será la discusión del proyecto de reforma de los estatutos.

Recientemente ha sido aumentada la cuota mensual de los socios, quedando ahora la Sociedad en buenas condiciones económicas.

—Nuestro paisano y suscriptor señor doctor Toribio Sánchez fué designado hace unos días, por el gobierno provincial del doctor Mosca, presidente del Banco Provincial de la casa Rosario, cargo que

nuestro amigo ha debido declinar acertadamente, por estar el nombramiento al margen de la carta orgánica del Banco, la que exige que el Presidente del Directorio deberá ser de nacionalidad argentina. Ha sido un verdadero traspie el efectuado por nuestro flamante gobierno.

—Las fiestas patrias se han llevado a cabo dentro de una marcada desanimación por parte del pueblo, debido principalmente a la falta de festejos oficiales, los que quedaron reducidos al Te-Deum y a una función de gala en el teatro Colón.

Un acto simpático y digno de mención, al par que de ser imitado por otras instituciones, fué el reparto de víveres a las clases menesterosas, realizado por el Directorio del Banco Municipal de Préstamos, de que es presidente el señor don Ignacio Granados, secundado talentosamente por los señores Casiano Casas, S. Alzola Zabaleta, P. Tiscornia y Dr. Nicanor de Elía.

El beneficio de este reparto alcanzó a varios millares de familias pobres, entre los que habían repartido previamente los bonos las sociedades de beneficencia.

—Gran éxito alcanzó la colecta de la sociedad "La Protectora de la Mujer", de la que es presidenta la señora Gregoria G. de Viana. Lo recolectado ascendió a dos mil quinientos pesos nacionales, además de un buen surtido de mercaderías.

—El sábado 29 falleció el Sr. Pantaleón Egúrbide, decano del colegio de escribanos de esta ciudad, donde tuvo una larga y brillante actuación.

Su sepelio dió lugar, también, a una intensa demostración de duelo.

—El viernes de la última semana se incendió una parte del almacén, situado en la calle Civelti 775, de que es propietario el señor Oscar Olaizola.

Debido a la serenidad de ánimo del señor Olaizola, se evitó que el fuego, iniciado en unas bolsas de azúcar, se propagara a una estiba de cajones de kerosene que se hallaba próxima, lo que hubiera significado una verdadera catástrofe.

Con la intervención del cuerno de bomberos, consiguió dominarse totalmente y en pocas horas el fuego.

—El Pbro. Gustavo Mingoni bendijo el enlace de la señorita Virginia Taiana con el Sr. Jacinto Arteaga, habiendo apadrinado el acto la señora Margarita Tapia de Arteaga y el señor Enrique Taiana.

Juan Francisco de Larrechea

Ha dejado de existir en Rosario, el señor Juan Francisco de Larrechea, personalidad vastamente conocida en los escenarios político y comercial de Santa Fe, a cuya vida pública se hallaba ligado por una larga actuación.

Fué uno de los que dieron gran impulso a la ganadería en la provincia.

El señor Larrechea actuó también en política, y fué electo diputado a la legislatura provincial por dos períodos, llegando a desempeñar la vicepresidencia de la Cámara.

Corresponsal.

Los Baskos en el Uruguay

Centro "Eúskaro Español"

La nueva Comisión del Centro "Eúskaro Español", ha quedado constituida en esta forma:

Presidente, Fermín Iturregui; vice, Fabriciano Ar-

daiz; secretario, Herminio Ortiz; prosecretario, Ignacio Ayerza; tesorero, Alejandro Bertiz; subtesorero, Melchor Marclain; bibliotecario, Joaquín Jorajuria; vocales: Miguel Saracho, Antonio Donaxar, Cayetano Mutiloa, Tomás Iraizoz, Ignacio Asurabarena. Comisión Fiscal: Juan B. Sistiaga, Juan Juanotena, Braulio Tanco.

Nuevo escribano

El señor Cándido Odriozola, rindió examen de escribano público el 9 del corriente. Se radicará en Santa Isabel, Paso de los Toros.

Festival

Lisonjero éxito alcanzó el festival de beneficencia que tuvo lugar en el Instituto Verdi, bajo los auspicios de la Comisión de Damas de la Sociedad "Euskal Erria".

Numerosa concurrencia hizo acto de presencia en dicho acto, a pesar de lo desapacible del tiempo.

Algunos de los números de la velada fueron de carácter basko.

Juan Harán

Dejó de existir en el Salto el antiguo vecino don Juan Harán, persona altamente estimada y muy vinculada a dicha localidad por sus excelentes cualidades personales.



ALABA

SPORT BASKO

En el Frontón Vitoriano se jugó un partido competidísimo e interesante.

Contendían Mallabia mayor y Baltasar contra los hermanos Echabe, ganando los primeros por solo un tanto.

La concurrencia que era muy numerosa aplaudió muchas veces en el curso del partido.

HUELGA

Dicen los colegas vitorianos que los cargadores de los camiones de transporte de Gazteiz se declararon en huelga, con unas exigencias que seguramente no podrán ser concedidas.

EZKONTZA

En Vitoria ha contraído matrimonio el señor Ruperto de Landa y Alti con la señorita Angeles Peaña.

Los recién casados salieron en viaje de bodas por el extranjero.

TOMA DE POSESION

Ha tomado posesión del cargo de comisario regio de Fomento, en Vitoria, el presidente de la Cámara de Comercio, señor Laskarai.

EL PRECIO DE LA CARNE

Las autoridades trabajan con tesón para evitar

que el precio de la carne no se altere, por más que los carniceros aduzcan razonamiento de provecho particular.

D. UPLIANO HUETO

Ha dejado de existir en Vitoria este conocidísimo industrial y padre del director del manicomio de Bizkaya.

EN AMURRIO

Falleció el ejemplar sacerdote don Antonio de Zulueta y Echaniz.

BIZKAIA

Dr. PEDRO DE ANITUA Y VILLATE

Ha fallecido en Bilbao un basko íntegro, patriota y bueno: el distinguido doctor en leyes D. Pedro de Anitua y Villate, ex decano del Colegio de Abogados de la capital bizkaína.

Juriconsulto de nota, con bufete acreditadísimo en Bilbao, orador elocuente, que tomó parte en actos de importancia, el señor Anitua se distinguía por su modestia y por su acendrado patriotismo.

La primera le llevaba a huir de toda ocasión de exhibirse. La segunda le llevó a prestar su nombre para las luchas electorales, entre las que todos recordaremos la sostenida en ocasión memorable contra don Fernando María de Ibarra, candidato conservador.

Cualidad que distinguía al finado era su hombría de bien, que le granjeó el cariño y la consideración de cuantos le trataron, que puede decirse fueron todos los bilbainos de alguna representación.

Ha despertado general sentimiento el deceso del señor Anitua.

BAKIO

El Ayuntamiento de esta anteiglesia ha quedado constituido en la forma siguiente:

Alcalde, don Timoteo de Olaskoaga.

Primer teniente alcalde, don José de Uriarte.

Primer síndico, don Asensio San Pelayo.

Segundo, don Segundo de Iturrioz.

El nuevo Ayuntamiento lo forman seis nacionalistas y uno (el segundo síndico), de la Piña.

EN MUNDAKA

Se ha representado con éxito la obra "Chomin Arrayo" por inteligentes aficionados, dirigidos por el señor Egillor.

Vemos con agrado, que la cultura artística, pues el teatro es una de sus mejores manifestaciones, va generalizándose por nuestro país.

EN MARKINA

También se han celebrado veladas teatrales de carácter basko, representándose las obras "Astidunak" e "Iziarcho", que fueron aplaudidísimas.

XEMEIN

El Ayuntamiento de esta anteiglesia, ha quedado constituido en la siguiente forma:

Alcalde, Julián de Ituarte, independiente; primer teniente, Juan de Arrate, nacionalista; segundo, José María Urriolabeitia, nacionalista; síndico, Juan Barruetabeña, nacionalista. El nuevo Ayuntamiento se compone de cuatro nacionalistas y cinco independientes.

EN DURANGO

Se están plantando nuevos árboles en el Paseo de Ezkurdi.

EN GERNIKA

Se efectuó el enlace matrimonial de la señorita Josefina Lope de Izagirre con el capitán de la marina mercante don Carmelo de Ibaortua.

—Mondragonés contra Zapirain y Begoña (Fidel) jugaron un partido, ganó Mondragonés, dejando a sus contrarios en 16 tantos para 22, a que estaba concertada la lucha.

AMPLIANDO NEGOCIOS

Un colega bilbaino dice lo siguiente:

"El distinguido señor don José María de Urkijo sigue ensanchando la esfera de los negocios.

En estos últimos días ha adquirido el coto minero de Ontón, antigua propiedad de los señores Chabbarri y Murga, con todas sus instalaciones, ferrocarril, cargadero, etc., y, unido a la mina "Josefa", que de antiguo poseía, ha constituido un importante coto, capaz de una explotación muy crecida."

EN ONDARROA

La clase pesadora se encuentra satisfecha porque las faenas de pesca de anchoa en malla vienen efectuando en cantidades considerables que con la moda actual de la carestía, alcanza cotizaciones jamás conocidas.

—En el punto denominado Arrigorri ocurrió un desgraciado accidente automovilista del que resultó muerto el anciano D. José Manuel de Amallobieta, natural de Barriatúa, conocido con el sobrenombre de "Laka-zarra".

El juzgado tomó la intervención de práctica.

EN LARRABEZUA

Los señores Luis de Echandía y Pedro de Bilbao, dieron una conferencia de carácter patriótico, combatiendo duramente las desleales propagandas de la Piña y aconsejaron enérgicamente la unión de todos los euskaldunas que anhelan el engrandecimiento y felicidad del solar nativo.

Terminó el acto con grandes aplausos y coreando la concurrencia el Himno Basko.

LA CASA DE JUNTAS DE GERNIKA

La diputación ha acordado editar un álbum conteniendo datos e ilustraciones fotográficas referentes a la Casa de Juntas de Gernika.

LEKEITIO

Se han terminado ya las obras del camino a la playa de Karraspio.

—En un solo día entraron a este puerto tres mil arrobas de anchoas, obteniendo un precio oscilante entre 38 y 40 reales.

EXCURSION A MACHICHAKO

Bajo los auspicios de la Juventud Baska de Gernika, se realizó una gran excursión al incomparable Machichako.

Al llegar los excursionistas a Bermeo, fueron objeto de cariñosísimo recibimiento.

Los excursionistas quedaron encantados del bellísimo panorama que se contempla de Machichako y sus alrededores.

NECROLOGIA

Han dejado de existir en Bilbao: Inés Cristóbal y Uribe (viuda de D. Fernando Torres), Luciana Lete y Madariaga de Larrañaga, Antonio Gabilondo y Alberdi, Rosa de Urkijo y Aresqueta, Carmen Bilbao y Gabica de Hernández.

—En San Salvador del Valle: don Ambrosio Molinos Mendicote.

- En Mundaka: doña Francisca Bastida y Unanue.
- En Gernika: don Pedro Garaitua y Julio Sangronio.
- En Durango: don Jesús de Uriarte.
- En Bermeo: el presbítero durangués don Elías de Aguirre.
- En Sestao: don Calixto Vidarte y Heredia.
- En Lekeitio: señorita María Luisa Irastorza y Echeverría.
- En Ondarroa: don Ignacio de Elu y Bédialaneta.

GIPUZKOA

DECLARACION DEL ESTADO DE SITIO EN GIPUZKOA

La agitación obrera en la península corre como un reguero de pólvora.

Por las últimas informaciones se desprendía que la propaganda de los sindicalistas iba a producir al fin algún acto de violencia, y en efecto, las sociedades obreras han declarado la huelga general en Gipuzkoa.

Todos los comercios están cerrados y se ha suspendido totalmente la circulación de los tranvías.

Llegaron muchos obreros de Pasajes y Rentería, que se plegaron a los de esta ciudad, e intentaron asaltar varios establecimientos del ramo de alimentación, especialmente las tahonas. La guardia civil tuvo que dar repetidas cargas, para disolver a los huelguistas. Una mujer resultó gravemente herida.

Después quisieron proceder al cierre de la oficina central telefónica de la provincia; pero las fuerzas de seguridad acudieron a tiempo y pudieron dispersar a los revoltosos.

—En una reunión secreta celebrada por el Ayuntamiento, se acordó pedir al gobernador que retirase las fuerzas de seguridad, y al mismo tiempo se determinó que el alcalde y los concejales acompañaran a la muchedumbre hasta el Gobierno Civil, para comunicar el acuerdo.

Cuando la manifestación iba en marcha, acudieron las fuerzas, y los manifestantes, indignados, las apedrearon, obligándolas a que procedieran a la defensa, dando una carga contra los exaltados.

Durante la refriega, cayó un guardia, y los huelguistas se precipitaron sobre él intentado atarlo. Entonces, las fuerzas hicieron varios disparos y resultó muerta una mujer y heridos seis manifestantes, dos de ellos de bastante gravedad. Cuatro guardias civiles quedaron heridos también. En los momentos en que se hacía más intensa la lucha, el jefe de las fuerzas conoció al alcalde y ordenó que parase el fuego, pudiendo evitar así una catástrofe.

Se ha declarado el estado de sitio.

EN PASAJES

Prosiguen en Ancho las obras de adoquinado de la plaza de Biteri.

—Se efectuó en el lugar de Alza la alegre romería que todos los años se ve muy concurrida.

EN VILLAFRANCA

Se constituyó el Ayuntamiento en la siguiente forma: alcalde, don Antonio de Ibarbia; primer teniente, don Antonio Brú; segundo, don José de Arrieta; regidor síndico, don Juan Sanz; suplente, don Manuel de Echezortu.

—Efectuóse el enlace matrimonial del señor Pedro de Garmendia con la señorita azkoitiarra Josefa de Alberdi.

ELGOIBAR

En las cercanías de esta localidad ocurrió una sensible desgracia. Un accidente ocurrido a una motocicleta con "sidecars", guiada por el señor Anitua, eibarrés, ocasionó la muerte de uno de los acompañantes, el doctor Muguruza, médico de Eibar.

DE AVIACION

De Lasarte, localidad próxima a San Sebastián, informan que los hangares se encuentran totalmente contruídos, y en ellos existen tres aparatos.

En breve se esperan once más, con destino a una sociedad de Donostia, que proyecta instalar algunos servicios aéreos.

IRUN

Quedaron nombrados los siguientes alcaldes pedáneos:

- Barrio de Olaberria, don Gregorio de Alzaga.
- Barrio de Beaka, don Isidro López Manterola.
- Barrio de Amaka, don Joaquín Benidi.
- Barrio de Ventas, don Pedro José Martiarena.
- Barrio de Beobia, don Juan de Tellechea.

EN MONDRAGON

La Banda municipal ensaya varias biribilketas que se ejecutarán en las fiestas organizadas por la Federación de Juventudes Baskas de la zona de Bergara, y que tendrán lugar en breve.

Se puso en escena en el Centro Católico la obra euzkérica "Garbiñe".

La concurrencia fué muy numerosa, y los intérpretes fueron ovacionados.

SERVICIO RADIOTELEGRAFICO

Varios ingenieros y montadores de una empresa hispano-yanqui se encuentran en Irún y Ondarrabia.

Se trata de establecer un servicio radiotelegráfico entre esa zona de Baskonia y Nueva York.

Se han hecho pruebas con las estaciones de Sevilla y Madrid, desde el castillo llamado "Carlos V", en Ondarrabia, dando excelente resultado.

EN EIBAR

Dió una conferencia de verdadera actualidad: el ex diputado provincial don Miguel de Urreta, acerca de "La cuestión social".

Asistió numeroso público que aplaudió calurosamente al orador.

—Ha tenido lugar la apertura de la sucursal del Banco de San Sebastián, bajo la dirección del señor Blas de Echebarría.

—El nuevo Ayuntamiento se ha constituido así:

- Alcalde, señor Landa, maurista.
- Primera tenencia, señor Mata, jaimista.
- Segunda, señor Lorda, nacionalista.
- Tercera, señor Ariz, integrista.
- Cuarta, señor Lipuzkoa, jaimista.
- Quinta, señor Untzu, nacionalista.
- Primer síndico, señor Cunchillos, nacionalista.
- Segundo, señor Altube, jaimista.

EN ZUMARRAGA

Se constituyó el nuevo Ayuntamiento, siendo elegidos: alcalde, don José Busca Sagastizabal, nacionalista; primer teniente alcalde, don Juan María Landa, jaimista; segundo teniente, don Felipe González, monárquico, y síndico, don Telesforo Garin, mellista.

—Tuvo lugar en ésta una gran pelea de carneros, luchando uno de Bilbao contra otro de Azpeitia, y ganando el de Azpeitia.

—Se celebró una romería en Nuestra Señora de-

la Antigua. Varios jóvenes del grupo "Mendigoizale Azkatuta" bailaron el aurreku admirablemente.

FALLECIMIENTOS

Han ocurrido los siguientes fallecimientos:
En San Sebastián: doña Gregoria de Añibarro.
—En Elgoibar: don José de Arriola y Juaristi.

NABARRA

SE PROHIBE LA EXPORTACION

El gobernador ha dictado una circular prohibiendo la exportación de trigo y harina fuera de Nabarra, en atención a que las existencias actuales son insuficientes para las necesidades de Nabarra hasta la próxima cosecha.

UN CONGRESO SANITARIO

Han celebrado una reunión en Pamplona los practicantes colegiados de Nabarra, para tratar del Congreso de Sanidad que se celebrará en Iruña a mediados de Julio, coincidiendo con el segundo Congreso de Estudios Baskos.

En este Congreso colaborarán elementos de todo el país, teniendo el carácter de un verdadero Congreso de Sanidad Basko.

FALLECIMIENTO SENTIDO

A avanzada edad ha fallecido en Pamplona el respetable caballero don Manuel Martínez Felipe, conocido industrial de la capital nabarra.

HUELGA DE PINTORES

Los pintores pamploneses no podían ser menos que los de otros gremios y se declararon en huelga.

Dada al manera inesperada que abandonaron el trabajo, parece que las relaciones entre patrones y obreros son tirantes.

EN ARGEDAS

Aumenta el malestar causado por el asunto de las corralizas.

Entre el vecindario se nota gran excitación.

Grupos de hombres y mujeres impiden que los braceros reclutados vayan al campo a realizar las faenas para que han sido contratados.

Continúa reconcentrándose la guardia civil en toda aquella zona.

Es muy sensible que esos asuntos no se resuelvan tranquilamente, pues las violencias son siempre malas consejeras.

EN ECHALAR

Dejó de existir la respetable y bondadosa señora Gregoria de Gerendain de Aznar, abuela materna del director de "El Sol", de Madrid, don Manuel de Aznar.

PARA LAS FIESTAS DE SAN FERMIN

El Orfeón prepara para el día 12 de Julio próximo un magno concierto en la Plaza de Toros, con la cooperación de la Banda de Portugalete.

Acompañando a la citada Banda irán varios concejales portugalujos.

El Ayuntamiento obsequiará a los excursionistas con un banquete, en justa correspondencia a los agasajos de que fueron objeto los orfeonistas de Iruña en la villa bizkaina en Agosto del año pasado.

EN GOIZUETA

Un incendio ha destruido el caserío Alkitza, quemándose los enseres y gran cantidad de granos y semillas.

Las pérdidas se calculan en 22.000 pesetas.

Habitaba el caserío siniestrado, don Mateo de Apeztechea.

SERVICIO DE AUTOMOVILES

Ha comenzado el servicio de automóviles públicos entre Fitero y Cervera del Río Alhama (Logroño).

LABURDI, BENABARRE Y ZUBEROA

DONIANE

Oraikotik antehuak leher egin du gure itsasoan. Egun hontan hainiz hartu dute arraitzaleek eta ongi saldu bazter guzietarat. Noiz artio iraunen orde du aldarte on hunek? Ganden neguko eskasen orde, behar gintuzke orai hainiz ilabethe on; gure arraintzalek baitute, oraiko gauzen prezioarekin, diruketa puska baten irabaztearen beharra.

SEMPERE

Bethi bezala, partida berri gure herrian. Azken merkatuan, Marcel eta Chapelene arizan dira, buruz buru. Partida pullita, "diruduna", plazatarrak bi aldiz irabazi duena, segidan. Buruz buru, holako errebotan! Nik baino luzeagoa dute segur beren hatsa!

—Igandean gero, Sempertarrak izan dire Donianen, Kampoz-baitako plazan arizan beharrez. Deus ez datik partida hortako berririk. Bainan, gure herriarrek irabazi dukete oraino, ezen kantu errepetetan sartu ziren, arratsean, karrosaz, frango moldean, eta frango tenorez. Ez ahal dire alegia irabazirik, gutaz jostatu... kantuz!

IRAKUR

Choribit gure jaun deputatu eskualdunak galdetu dio ministro bati, eia azken gerlako deserturak sar ditezken familietako ondoriotasunetan eta partiletan berenaren hartzeko, beren ordain hortako norbeit hautatzen dutelarik, herritik kampo direnek holakoetan egiten duten bezala.

Ministroak ihardetsi dio: ez dela oraino egin holakorik haizu utzi nahi ez zioten legea, beraz, anartean, desertur hoiiek ukhan dezaketela beren zatia ala ondorio-tasunetan ala partiletan, herriz kampoan diren bertze guziek egin behar dituztenak eginenez, beren orde norbeiten han emaiteko.

CHARE ETA KADETOU

Arren, hire oustez, Uskalduna, Biarnesa beno odol hobiagoko duk?

—Zer arren? hanitchez ere; soik, to, Adamen demboran eginik izan den kobla hau; irakour ezak; hiaurk ikhousiren duk:

Lehen mendea hastean,
Jainkoak in zuen gizona,
Lur amatik harturikan
Ahur bethe baten beina;
Lohi gizen haren barnean,
Pochi bat zen sanoena;
Hartarik bere thenorean,
Atheratu Eskualduna.

BASUSARRY

Egun hontan hil izan zauku gure auzapez ohia, St.Martin Légasse, jaun bat buru eta bihotz onekoa, langile handia, hainiz egin duena gure herriarentzat. Aspalditik ezindua, bere eritasun luzea jasan du giristincki, bertze biziko sari ederraren merezitzerat ongi lehiatuz. Galdatuko diogu Jainko onari eman dezon lehenbailehen.